

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



Nebezpečenstvo!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.

- Napájací elektrický kábel tohto spotrebiča nikdy nesmie vymieňať používateľ, pretože jeho výmena si vyžaduje použitie špeciálnych nástrojov.

V prípade poškodenia kábla alebo pri jeho výmene sa obráťte výhradne na výrobcom autorizované servisné stredisko, aby ste predišli akémukoľvek riziku.

- Spotrebič nikdy neponárajte do vody. Je to elektrický spotrebič.
- Keď spotrebič nepoužívate, vytiahnite jeho zástrčku zo zásuvky elektrickej siete a vypnite hlavný vypínač. Spotrebič nenechávajte zbytočne pod napätím.
- Ako v prípade ktoréhokoľvek iného elektrického spotrebiča, používajte ho rozumne a opatrne, predovšetkým v prítomnosti detí.
- Skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá požadovanému napätiu uvedenému na štítku spotrebiča. Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym krytím 10a. Výrobca nemôže zodpovedať za prípadné škody spôsobené nesprávnym uzemneným zapojením.
- V prípade, že zástrčka napájacieho kábla nie je vhodná pre zásuvku elektrickej siete, dajte zásuvku vymeniť kvalifikovaným elektrikárom za iný, vhodný typ.
- Pri operácii plnenia nádrčky a vyberania kanvice zo spotrebiča dávajte pozor, aby ste na zástrčku ani napájací kábel nevyliali žiadne kvapaliny.



Nebezpečenstvo popálenia!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálenia alebo obarení.

- Tento spotrebič je určený na „prípravu kávy“. Dávajte pozor, aby ste sa neobarili prúdom vody alebo pary a pri nesprávnom používaní spotrebiča.
- Počas používania sa nedotýkajte horúcich povrchov spotrebiča. Používajte držadlá alebo rukoväťe.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrymi alebo vlhkými rukami alebo nohami.
- Platňa ostane po použití spotrebiča horúca následkom zvyškového tepla.



Pozor!

Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

- Výrobca nezodpovedá za prípadné škody spôsobené nevhodným, chybným alebo nerozumným používaním spotrebiča.
- V prípade poruchy alebo nesprávneho fungovania spotrebiča ho vypnite vytiahnutím zástrčky zo zásuvky elektrickej siete. V prípade opráv sa obráťte výhradne na výrobcom autorizované servisné stredisko a požiadajte o použitie originálnych náhradných dielov. Nedodržanie tohto pokynu môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.
- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, psychickými a zmyslovými schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí, pokiaľ boli informované o bezpečnom použití prístroja a pochopili možné riziká spojené s jeho použitím. Deti by sa nemali s prístrojom hrať. Čistenie a údržbu nemôžu vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Uchovávajte prístroj a jeho šnúru mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Po vybalení sa presvedčte, či spotrebič nie je poškodený. Ak máte pochybnosti, spotrebič nepoužívajte a obráťte sa na vyškolených pracovníkov.
- Časti obalu (plastové vrecká, expandovaný polystyrén a pod.) nesmiete nechať v dosahu detí, pretože pre ne predstavuje nebezpečenstvo.
- Spotrebič nikdy neumiestňujte v blízkosti vodovodných kohútikov, umývadiel ani zdrojov tepla.
- Spotrebič nikdy neinštalujte v prostredí, kde teplota môže dosiahnuť hodnoty nižšie alebo rovné 0 °C (ak voda zamrzne, spotrebič sa môže poškodiť).



Poznámka:

Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre používateľa.

- Pred inštaláciou a použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Iba tak dosiahnete čo najlepší výsledky a maximálnu bezpečnosť pri jeho používaní.
- Tento spotrebič je určený len na používanie v domácnosti. Nie je určený na použitie: v kuchynkách

obchodov, kancelárií a iných pracovísk, na hospodárstvach, klientmi hotelov, motelov a ostatných typov rezidenčných zariadení, v zariadeniach typu bed and breakfast

Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a preto nebezpečné.



- Toto zariadenie je v zhode s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami.
- Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi povrchmi spotrebiča a stenou na bokoch spotrebiča a za ním ostane voľný priestor približne 5 cm a aspoň 20 cm nad kávovarom.

OPIS SPOTREBIČA

- Ā. Sklenená kanvica (iba pri niektorých modeloch)
- B. Termická kanvica (iba pri niektorých modeloch)
- C. Mierka
- D. Indikátor hladiny vody
- E. Veko
- F. Priestor plnenia vodou
- G. Držiak filtra na filtrovanú kávu
- H. Stály filter (ak je k dispozícii) alebo papierový filter
- I. Platňa (ohrieva sa iba pri modeloch so sklenenou kanvicou)

Modely s vypínačom:

- L. Tlačidlo AROMA
- M. Tlačidlo On/Stand-by

Elektronické modely:

- N. Displej
- O. Tlačidlo /AUTO so svetelnou kontrolkou
- P. Tlačidlo nastavenia časovača/hodín
- Q. Tlačidlo My aroma
- R. Tlačidlo odvápnovania
- S. Filter nádržky na vodu

NASTAVENIE HODÍN (IBA PRI NIEKOTRÝCH MODELOCH)

Pri prvom zapnutí spotrebiča budú hodiny ukazovať 12:00. Na nastavenie hodín podržte stlačené tlačidlo Časovač/hodiny (P) po dobu viac ako 2 sekundy.

Každé stlačenie tlačidla Časovač/hodiny (P) zvýši počet mi-

nút o jednu. Pre rýchlejšie zvýšenie hodnoty podržte tlačidlo stlačené. Po uplynutí 3 sekúnd bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla sú hodiny nastavené a zariadenie sa prepne do aktívneho režimu.

NASTAVENIE ČASOVAČA (IBA PRI NIEKOTRÝCH MODELOCH)

Ak nie je časovač nastavený, prednastavený čas je 6:00.

Pre nastavenie stlačte tlačidlo Časovač/hodiny (P).

Keď je režim nastavenia časovača aktívny, ikona hodiny sa zapne. Každé stlačenie tlačidla Časovač/hodiny (P) zvýši počet minút o jednu. Pre rýchlejšie zvýšenie hodnoty podržte tlačidlo stlačené. Po uplynutí 3 sekúnd bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla je časovač nastavený a zariadenie sa prepne do aktívneho režimu. Ikona hodín sa vypne.

AKO PRIPRAVIŤ FILTROVANÚ KÁVU

Poznámka: pri prvej príprave kávy je nevyhnutné umyť všetky diely príslušenstva a vnútorné okruhy spotrebiča, a to prípravou aspoň dvoch kanvic kávy bez použitia mletej kávy.

- Otvorte vchodové veko (E) a pomocou kanvice nalejte studenú čistú vodu do plniaceho priestoru vody (F) (obr. 2) až po úroveň uvedenú pre počet šálok kávy, ktoré chcete pripraviť. Úroveň hladiny vody skontrolujte cez priezor (D) (obr. 3). Ako odmerku odporúčame použiť dodanú kanvicu, pretože maximálna kapacita kanvice a nádržky sú rovnaké.
- Vložte stály filter (H) (ak je k dispozícii) do držiaka filtra (G) (obr. 4). 4) a pri verziách, pri ktorých sa nedodáva, použite papierový filter (veľkosť 1x4).
- Do filtra vsypte mletú kávu dodanou odmerkou (C) a rovnomerne ju zarovnajte (obr. 5). Odporúčané množstvá sú uvedené v tabuľke. Používajte kvalitnú mletú kávu, mletú stredne hrubo a určenú pre kávovary na filtrovanú kávu.



Odporúčané množstvá:


Počet šálok	Počet odmeriek (*)
10	10
8	8
6	6
4	4
2	2

(*) 1 zarovnaná odmerka = 1 polievková lyžica (5 g)





Množstvá uvedené v tabuľke sú približné a treba ich upraviť podľa osobných uprednostnení a druhu kávy. Neprekračujte maximálnu hladinu 10 odmeriek. Pripravená káva je veľmi ovplyvnená použitou zmesou kávy. odporúča sa skúsiť viac dru-

hov zmesí, aby ste zistili, ktorá vám najviac chutí.


- **Modely so sklenenou kanvicou (A):** zatvorte veko (E) na vrchnej časti zariadenia a položte zatvorenú kanvicu na platňu (obr. 6).
- **Modely s termickou kanvicou (B):** pred položením kanvice na platňu sa uistite, že je dobre zatvorené veko (obr. 7).
- **Modely s elektronickými ovládačmi:** Chuť kávy sa dá optimalizovať stlačením tlačidla  My aroma (Q). Táto funkcia umožňuje proces lúhovania, počas ktorého sa voda do filtra privádza pomalšie alebo rýchlejšie. Pomalé filtrovanie zlepšuje chuť a vôňu kávy. Pre výber inej chuti stlačte tlačidlo  My aroma (Q) a môžete si vybrať z troch dostupných možností.

Na spustenie PRÍPRAVY stlačte tlačidlo  /AUTO (O) (obr. 8). Biela svetelná kontrolka indikuje, že filterový kávovar je v prevádzke a na displeji sa zobrazí nápis „BREW“. Spotrebič vydá zvukový signál (pípnutie) na začiatku výdaja, zatiaľ čo po jeho ukončení zaznejú 3 pípnutia.

	
	Slabá
	Stredná
	Silná

- **AUTOMATICKÝ režim:** Používateľ môže z aktívneho režimu prepnúť do režimu AUTO, a to dlhým stlačením tlačidla  /AUTO (O) (obr. 8) po dobu aspoň 2 sekúnd. Rozsvieti sa ikona hodín. PRÍPRAVA začne v prednastavenej dobe.
- **Modely s vypínačom:** Stlačte tlačidlo  On/stand-by (M) (obr. 9). Svetelná kontrolka na vypínači indikuje, že kávovar je v prevádzke. Káva začne vytekať po niekoľkých sekundách. Spotrebič vydá zvukový signál (pípnutie) na začiatku výdaja, zatiaľ čo po jeho ukončení zaznejú 3 pípnutia. Chuť kávy sa dá optimalizovať stlačením tlačidla ARÓMA (L). Táto funkcia umožňuje proces lúhovania, počas ktorého sa voda do filtra privádza pomalšie. Pomalé filtrovanie zlepšuje chuť a vôňu kávy. Aby ste funkciu aktivovali, stlačte tlačidlo aróma (rozsvieti sa kontrolka). Aby ste funkciu vypli, tlačidlo stlačte ešte raz. Použitie tlačidla ARÓMA sa odporúča v prípade, kedy nemusíte pripraviť celú kanvicu kávy.
- **Modely so sklenenou kanvicou:** ak tlačidlo  On/stand-by (M) necháte stlačené aj po lúhovaní kávy, ohrievacia platňa udrží optimálnu teplotu kávy. Spotrebič sa vypne 40 minút po výdaji kávy. Na vypnutie platne znova stlačte tlačidlo  On/stand-by (M).
- Je úplne normálne, že počas výdaja kávy bude zo spotrebiča unikať trochu pary.
- Pre nový cyklus prípravy vypnite spotrebič stlačením tlačidla

čidla zapnutia/vypnutia a opätovným spustením.

- **Modely s termickou kanvicou:** na výdaj kávy stlačte tlačidlo, ako je uvedené na obr. 10. Na úplné odstránenie veka otočte veko ako je uvedené na obr. 7. Po dokončení lúhovania sa zariadenie automaticky vypne.
- Pre nový cyklus prípravy vypnite spotrebič stlačením tlačidla  On/stand-by (M) a opätovným spustením.

i Poznámka: po odobratí kanvice predtým, než sa naplní požadovaným množstvom kávy, neperuší prípravu, káva bude naďalej vytekať, ale mimo kanvice. Ak chcete v priebehu prípravy odliat trochu kávy, urobte to čo najrýchlejšie, aby káva nevytekala mimo kanvice.


ČISTENIE A ÚDRŽBA


Pre každý úkonom čistenia alebo údržby spotrebiča ho vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete a spotrebič nechajte vychladnúť.




- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prípravky. Postačí vlhká a mäkká utierka.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody. Je to elektrický spotrebič.
- K filtru nádržky na vodu (S) sa dostanete cez veko (E). Čistíte podľa potreby.

ODVÁPŇOVANIE

Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá, časom na nahromadí vodný kameň. Jeho usadeniny môžu ohroziť správne fungovanie spotrebiča. Odporúčame odstraňovať vodný kameň vždy po 40 pracovných cykloch.

Modely s elektronickými ovládačmi: Keď blíkajú tlačidlo  Odvápniť (R) (obr. 11), (približne každých 40 pracovných cyklov), je potrebné spotrebič odvápniť.

Modely s vypínačom: Keď súčasne blíkajú tlačidlo AROMA (L) a tlačidlo  On/stand-by (M) (obr. 12) (približne každých 40 pracovných cyklov), je potrebné spotrebič odvápniť.

- Spotrebič sa po odvápnení automaticky resetuje.
- Vodný kameň odstráňte použitím špecifických odstraňovačov vodného kameňa pre kávovary na filtrovanú kávu, ktoré sú bežne na trhu.
- V kanvici rozpusťte prípravok podľa pokynov na obale prípravku na odvápnenie;
- Roztok vlejte do plniaceho priestoru vody;
- Kanvicu položte na platňu;
- Stlačte tlačidlo  Odvápniť (R) a potom stlačte tlačidlo  /AUTO (O) (pri modeloch s elektronickými ovládačmi) alebo súčasne stlačte tlačidlo  On/stand-by (M) a tlačidlo AROMA (L) po dobu viac ako 1,5 s (pri modeloch s vypínačom),

vylúhujte množstvo zodpovedajúce jednej šálke a potom spotrebič vypnite;

- Spotrebič prepláchnite tak, že necháte cez neho pretiecť vodu aspoň 2-krát (2 plné nádržky vody).
- V prípade nesprávneho postupu pri vyššie uvedenom odváňovaní sa stráca nárok na záruku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie siete:	220-240 V/50-60 Hz	
Príkon:	ICM16710	1200 W
	ICM16210	1000W
	ICM16731	1200 W
Hmotnosť:	ICM16	2,3 kg

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA



Nelikvidujte spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbernom stredisku.

PORUCHY

Displej	Popis	Riešenie
E1	Chyba hladiny vody	Naplňte nádržku na vodu
E2	Chyba časového limitu	Odvápnite